

JĘZYK W POZNANIU

DYSERTACJE
WYDZIAŁU NEOFILOLOGII
UAM W POZNANIU
(NOWA SERIA)

15
JĘZYKOZNAWSTWO

JĘZYK W POZNANIU

12

REDAKTORZY TOMU:

JAROSŁAW APTACY
VIOLETTA FRANKOWSKA
BEATA MIKOŁAJCZYK
KAROLINA WALISZEWSKA
MIŁOSZ WOŹNIAK
MARTA WOŹNICKA
WŁADYSŁAW ZABROCKI



POZNAŃ 2022

Projekt okładki:
Wydawnictwo Rys

Na okładce:
Fragment fasady Biblioteki
Wydziału Neofilologii UAM w Poznaniu

Recenzentki:
dr hab. Dorota Kaczmarek
prof. AJP dr hab. Renata Nadobnik
prof. dr hab. Barbara Lewandowska-Tomaszczyk

Copyright by:
Autorzy

Copyright by:
Wydawnictwo Rys

Redakcja Naukowa
Dysertacji Wydziału Neofilologii UAM:

Przewodnicząca: prof. UAM dr hab. Katarzyna Klessa, prodziekan ds. nauki (katarzyna.klessa@amu.edu.pl)
Wiceprzewodnicząca: prof. UAM dr hab. Iwona Kasperska (iwona.kasperska@amu.edu.pl)

Członkowie:
prof. UAM dr hab. Sylwia Adamczak-Krzysztofowicz
prof. UAM dr hab. Barbara Łuczak
prof. zw. dr hab. Piotr Muchowski
prof. UAM dr hab. Wawrzyniec Popiel-Machnicki
prof. UAM dr hab. Dominika Skrzypek
prof. UAM dr hab. Krzysztof Stroński
prof. UAM dr hab. Janusz Taborek
prof. UAM dr hab. Władysław Zabrocki

Korekta językowa:
mgr Martin Stosik
dr Sebastian Surendra
dr Stefan Wiertelwski

Redakcja techniczna:
dr Miłosz Woźniak

Wydanie I, Poznań 2022

ISBN 978-83-66666-96-2
ISSN 2451-1013

DOI 10.48226/dwnuam.978-83-66666-96-2_2022.15

Wydanie:



Wydawnictwo Rys
ul. Kolejowa 41
62-070 Dąbrówka
tel. 600 44 55 80

e-mail: tomasz.paluszynski@wydawnictworys.com
www.wydawnictworys.com

Spis treści

Słowo wstępne	7
<i>Przemysław Białczyk</i> Fachtextsorte <i>wissenschaftliche Rezension</i> im interlingualen Sprachvergleich Deutsch-Englisch am Beispiel von Buchbesprechungen aus drei wissenschaftlichen Fachdisziplinen: Sprachwissenschaft, Geschichte und Soziologie.....	9
<i>Jiye Duan</i> Funktionsverbgefüge im Deutschen und im Chinesischen.....	37
<i>Marta Gomolla</i> <i>Etwas an den Mann bringen</i> . Syntagmatische Muster deutscher Phraseologismen mit der Komponente <i>Mann</i> . Eine korpusbasierte Untersuchung	55
<i>Piotr Maleszewski</i> Techniki syntezy mowy w oparciu o odtworzenie struktur formantowych głosek.....	77
<i>Radosław Nowak</i> Przesunięcie językowe w prefekturze Okinawa – przeszłość, teraźniejszość i przyszłość	93
<i>Katarzyna Skala</i> <i>Jugo, moja Jugo</i> : językowy obraz Jugosławii w wybranych piosenkach z czasów federacji	113
<i>Patrycja Skoczylas</i> Kommunikative Funktionen von Emojis am Beispiel von Tweets.....	127
<i>Wojciech Jakub Wilczyński</i> Vergessene deutsche Gräzismen und Latinismen und ihre heutige Existenz.....	151